

भारतीय उष्णदेशीय मौसम विज्ञान संस्थान INDIAN INSTITUTE OF TROPICAL METEOROLOGY,

(पृथ्वी विज्ञान मंत्रालय का स्वायत्त संस्थान, भारत सरकार के अधीन) (An Autonomous Institute of the Ministry of Earth Sciences, Govt. of India)

सं. पी. एस	. / No. PS/128/56/2011		
नेसर्स./ M /:			
10101./ 101/	··		
प्रेय महोदः	य / Dear Sirs,		
"	दिनांक की पूछताछ से की अनुक्रिया में दिनांक _		की ज्योदिन
दर सची."	तिकाफे की पूर्वति से की अंगुक्रिया ने दिनाके लिफाफे पर लिखे मुहरबंद निवोदित दर सूची निम्नलिखित भण्डारों की आपूर्ति के लिए संस्थान	 ा दिनांक	9// 119//19
के 18.00 र	यंटो तक निमंत्रित हैं जिन्हे दूसरे दिन 15.00 घंटो तक खोला जाएगा l		
(Quotation in sealed cover superscribed there on Quotation due on 03.01.2012	in respons	e to Enquiry
	28/56/2011 dated 14.12.2011 are invited for the supply of under-mentioned st		
	atest by <i>12-00 hours</i> on 03.01.2012 which will be opened on the same day		
nstitute I र	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day नामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध	at 15-00 ho रहेगी ।	ours.
nstitute I र	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day	at 15-00 ho रहेगी ।	ours.
nstitute l र T इ	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day नामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध The quotation shall normally remain <u>valid for a minimum period of 60 days from t</u> इस पष्ठ की दूसरी और छपे अनुदेशों को ध्यान में रख कर निवोदित दरसूची भरी जाएगी।	at 15-00 ho रहेगी । the date of o	ours.
nstitute l र T इ	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day नामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध The quotation shall normally remain <u>valid for a minimum period of 60 days from t</u> इस पष्ठ की दूसरी और छपे अनुदेशों को ध्यान में रख कर निवोदित दरसूची भरी जाएगी । The quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over	at 15-00 ho रहेगी । the date of o	ours. Opening
nstitute I र ा इ ा कम सं.	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day नामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध he quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the quotation shall be filled in with the quotation shall be given by the qu	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई	purs. opening मात्रा
nstitute l र T इ	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day नामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध The quotation shall normally remain <u>valid for a minimum period of 60 days from t</u> इस पष्ठ की दूसरी और छपे अनुदेशों को ध्यान में रख कर निवोदित दरसूची भरी जाएगी । The quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over	at 15-00 ho रहेगी । the date of o	ours. Opening
nstitute I र ा इ ा कम सं.	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day नामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध he quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the quotation shall be filled in with the quotation shall be given by the qu	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई	purs. opening मात्रा
nstitute I र ा इ कम सं. Sr. No.	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day सामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध The quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from to स्स पष्ठ की दूसरी और छपे अनुदेशों को ध्यान में रख कर निवोदित दरसूची भरी जाएगी । The quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over भण्डार का विवरण Description of Stores Server and Software	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई Unit	purs. opening मात्रा Quantity
nstitute I र इ इ कम सं. Sr. No.	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day मामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अविध तक यह निवेदित दरसूची वैध he quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation of Stores Server and Software (As per enclosure)	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई Unit No.	purs. opening मात्रा Quantity
nstitute I र इ उ कम सं. Sr. No. 01.	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day मामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध he quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation of Stores Server and Software (As per enclosure) Enquiry Letter No. and due date should be mentioned on the top of enclosure	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई Unit No.	purs. <u>ppening</u> मात्रा Quantity 01 No.
nstitute I र इ उ कम सं. Sr. No. 01.	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day मामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अविध तक यह निवेदित दरसूची वैध िम quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction of the quotation shall be filled in with the consideration to the quotation shall be filled in with the consideration to the quotation shall be filled in with the consideration to the quotation shall be filled in with the consideration to the quotation shall be filled in with the consideration to the quotation shall be filled in w	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई Unit No.	purs. <u>ppening</u> मात्रा Quantity 01 No.
nstitute I र प इ उ कम सं. Sr. No. 01. Note:- (atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day मामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अविध तक यह निवेदित दरसूची वैध िन quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall not private	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई Unit No.	purs. <u>ppening</u> मात्रा Quantity 01 No.
हारांंं () () () ()	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day मामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध he quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation of Stores Server and Software (As per enclosure) 1) Enquiry Letter No. and due date should be mentioned on the top of enclose item is available on Rate Contract basis, then please specify at Also enclose Rate Contract copy. 3) Technical literature & pamphlet if any, may please be enclosed. 4) Quotation by fax will not be considered.	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई Unit No. velope. eccordingly in	मात्रा Quantity 01 No.
nstitute र इ इ कम सं. Sr. No. 01. Note:- (((; रस.टी. / र	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day मामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध निम्न पण्ड की दूसरी और छपे अनुदेशों को ध्यान में रख कर निवोदित दरसूची भरी जाएगी । The quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation of Stores Server and Software (As per enclosure) 1) Enquiry Letter No. and due date should be mentioned on the top of enclose item is available on Rate Contract basis, then please specify at Also enclose Rate Contract copy. 3) Technical literature & pamphlet if any, may please be enclosed. 4) Quotation by fax will not be considered.	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई Unit No.	मात्रा Quantity 01 No.
nstitute र वि कम सं. Sr. No. 01. (() (स.टी. / सं कोई रियार्ट This Insti	atest by 12-00 hours on 03.01.2012 which will be opened on the same day मामान्यतः खोलने के दिनांक से कम से कम 60 दिनों की अवधि तक यह निवेदित दरसूची वैध he quotation shall normally remain valid for a minimum period of 60 days from the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation shall be filled in with the consideration to the instruction printed over the quotation of Stores Server and Software (As per enclosure) 1) Enquiry Letter No. and due date should be mentioned on the top of enclose item is available on Rate Contract basis, then please specify at Also enclose Rate Contract copy. 3) Technical literature & pamphlet if any, may please be enclosed. 4) Quotation by fax will not be considered.	at 15-00 ho रहेगी । the date of o erleaf. इकाई Unit No. velope. eccordingly in	purs. Pipening मात्रा Quantity 01 No. The quotation

(V.R. Mali) Senior Technical Officer-II for Director

तार : ट्रॉपमेट, पुणे Grams : TROPMET, PUNE

फैक्स : Fax : (020) 25893825 दूरभाष : Telephone : 25893600 / 25893675 - 81 डॉ. होमी भाभा मार्ग, पाषाण / Dr. Homi Bhabha Road, Pashan, पुणे / Pune - 411 008 (भारत / India)

निविदा प्रस्ताव के लिये अनुदेश / INSTRUCTIONS TO TENDER

1. नियत तारीख के बाद प्राप्त दर सूची पर विचार नहीं किया जाएगा।

Quotation received after the due date will not be considered.

2. दर सूची सुवाच्य रूप में भरी जानी चाहिये और शब्दों पर शब्द /सुधार, काटछांट विलोपन यदि हो तो उनको सटीक अनुप्रमाणित करना चाहिये और आपके शीर्षपत्र पर होना चाहिए।

Quotation must be filled in legibly and overwriting/corrections, erasures etc. if any, must be duly attested, and ON YOUR LETTER HEAD ONLY.

पूछताछ पत्र में बताई इकायों के अनुसार दर सूचित किया जाना चाहिये। विशेष रुप से उल्लिखित इकाइयों से अलग इकाइयों पर यदि दर बताई जा
रही है तो इन इकायों के सम्बन्ध का विवरण दिया जाएगा।

The rates shall quoted according to the units indicated in the enquiry letter. When the rates are quoted in units different from those specified, the relation between the units shall be furnished.

4. निवोदित भण्डार अधिमान्य रूप से तत्सम्बन्धित भारतीय मानक विनिर्देश के अनुसार होना चाहिए।

The Stores offered shall preferably be according to the relevant Indian Standard Specification.

5. निवोदित दर सूची में सुपूर्दगी की सही अब्बधि तथा सुपुर्दगी की शर्ते बताई जानी चाहिए।

The exact delivery period and terms of delivery shall invariably be mentioned in the quotation.

6. ''पाषाण में इस संस्तान भवन से सुपूर्दगी। (स्थानिक फर्मों के लिए) और ''एफ ओ आर पुणे'' (बाहर गांव के फर्मों के लिए) सुपूर्दगी'' के आधार पर निवेदित दरों को वरीय माना जाएगा।

preference shall be given to rates quoted as delivery at this Institute premises at Pashan (for local firms) and as FOR Pune (for outstation firms)

दरों में वरीय रूप से सब प्रभार कर ड्युटी आदि में समाविष्ट करना चाहिए साथ ही इन प्रभारों को सुस्पष्ट और पृतक दिखाया जाना चाहिए ।

The rates preferably include all charges, taxes, duties etc., also these charges shall be shown distinctly and separately.

8. विक्री कर की रियायत दर के लिए फार्म (डी) या फार्म (ए.एफ.) जो भी उपयुक्त है वह संस्थान दे नहीं सकेगा।

The Institute will not be in position to furnish form (D) or form (AF) as the case may be for concessional rate of Sales Tax

9. रकम का भुगतान ३० दिनों के अंदर किया जाएगा।

Payment will be made within 30 days.

10. पूर्ती के आदेश जारी िकये जाने के बाद आदेश में दर्शायी गयी-अविध तक पूरी सुपूर्दगी की जानी चाहिए। रद्द सामग्री को बदलने में असफल होने पर आदेश बिना पूर्व सूचना से रद्द किया जा सकता है, और आगे जोखिम और लागत पर अन्य स्थान से सामग्री प्राप्त की जायेगी।

An order for supply when placed, must be completed in full within the delivery period indicated on the order. Failure to supply or replace the rejected materials if any, will render the order liable to be cancelled without notice and the material will be procured elsewhere at your risks and cost.

11. ऊपर बताए अनुदेशों को पूर्ति न करनेवाली दर सूचियों पर विचार नहीं किया जाएगा।

Quotations, not fulfilling the above instructions, are not likely to be considered.

12. किसी निविदा दर सूची या उसके अंश को कारण नहीं बताते हुए स्वीकृत अथवा अस्वीकृत करने का संस्थान अधिकार रखता है।

The Institute reserves the right to accept or reject any quotation or part thereof without assigning any reason there of.

13. प्रतिभूति पूर्तिकर्ता यह प्रतिभूति १२ महिनों की अविध के लिए देगा कि पूर्ति के किये जानेवाले माल, कारीगरी, माल और विनिर्माण की सब त्रुटियाँ और दोषों से मुक्त हो, उच्च कोटि के हो और संस्थापित और सामान्य रूप से स्वीकृत मानको के साथ मिलते हो, विशेष विवरण की पुष्टी करते हो और यदि प्रचलित होते हो तो सटीक ढंग से प्रचलित होना चाहिए।

Warranty: The supplier shall give a warranty for a period of 12 months to the effect that the materials supplied shall free from all defects and faults in material, workmanship and manufacture shall be of the highest grade and consistant with the established and generally accepted standards shall be inconfirmatory with the specifications and shall be if operable operate properly.

नियम और शर्तें (ज़ारी) Terms and Conditions (contd.)

14. दर पत्र में निम्नांकित बातों के संदर्भ में स्पष्ट जानकारी दी जानी आवश्यक है जैसे कि यूनिट कीमत, विक्री कर, परिवहन, संक्रमणकालीन बीमा, स्थापित करने का खर्च और एक वर्ष की उसी जगह की वॉरंटी । विक्री कर में कोई माफी या छूट मिलने के बारे में संस्थान कोई प्रमाणपत्र ज़ारी नहीं करेगा । अपूरी जानकारी देनेवाले दरपत्रोंके बारे में कोई विचार नहीं किया जाएगा तथा रद्द किया जायेगा ।

Quotations must clearly indicate the features offered Unit Price [Sales Tax, Transport, Transit Insurance, Installation charges and one year on-site warranty. Institute cannot furnish any certificate for exemption or reduction in Sales Tax etc. Incomplete Quotation will not be considered and rejected.

15. अग्रिम का भुगतान नहीं किया जाएगा ।

No advance can be paid.

16. केन्द्रीय उत्पाद शुल्क कर के वेतन से संस्थान को छूट प्राप्त हुई और और अगर आवश्यक हो तो, अनुरोध पर विमोचन प्रमाणपत्र ज़ारी किया जायेगा ।

Institute is exempted from the payment of Central Excise duty and exemption certificate will be issued on requested, if required.

17. अगर कोई ऑक्ट्रॉय कर का भुगतान हो तो, उसका कृपया अलग उल्लेख किया जाए ।

Octroi payment if any, the same may please be shown separately.

18. भुगतान नियम निम्न प्रकार से है :-

Payment terms will be as follows:

- i) सन्तोषजनक प्रतिष्ठापना के बाद **90%** भुगतान । **90%** Payment after satisfactory installation.
- ii) राष्ट्रीयकृत बैंक द्वारा बैंक गारंटी का प्रत्यक्ष क्रियान्वयन होने के पश्चात् 10% का भुगतान होगा, यह वॉरंटी अवधि के समापन तक लागू रहेगी, जिसकी अवधि बढाई जा सकती है ।

10% Payment after execution of Bank Guarantee from a Nationalized Bank which will be valid till the expiry of warranty period including extension if any.

19. उपकरण स्थापित करने के पश्चात् स्वीकृति की सभी मानके जाँच पड़ताल की जाएगी । स्वीकृति के ऐसे परीक्षण पूरे हो जाने के बाद ही संबंधित उपकरण का स्वीकार किया जायेगा ।

All standard acceptance tests will be carried out after installation the equipment will be taken over only after successful completion of acceptance tests.

20. उसकी कीमत स्थिर और अपरिवर्तनीय होनी चाहिए और उसमें कच्चा माल और घटकों की लागत में वृद्धि होने पर या रूपया-विदेशी मुद्रा के विनिमय दर में बदलाव आने पर भी कोई परिवर्तन नहीं होगा ।

The price should be firm and irrevocable and not subject to any change whatsoever, even due to increase in the cost of raw materials and components and Rupee-foreign exchange conversion rate.

21. उपकरण प्राप्त होने के पश्चात् एक महिने की अवधि में स्थापना प्रक्रिया पूरी होनी चाहिए ।

The installation process should be completed within one month from the date of delivery.

(V.R. Mali)
Senior Technical Officer-II
for Director

Indian Institute of Tropical Meteorology Pashan, Pune – 411 008

(Enclosure to Enquiry Letter No. PS/128/56/2011 dated 14.12.2011)

Specifications for "Server and Software" Qty - 01 No.

Processor : 2 x Intel Xeon Processor X5660 (2.80 GHz, 12MB L3 Cache, 95W,

DDR3-1333, HT, Turbo 2/2/2/3/3) or better

Motherboard : Intel 5520 chipset or higher

Memory : 128 GB PC3-10600R (DDR3-1333) RDIMM upgradable up to 256 GB

or more

OS Disk Drive : 2 X 146 GB 2.5-inch 10K RPM, 6Gbps SAS Hard Drive or more

Internal Disk Drive : 6 X 600GB 2.5-inch 10K RPM, 6Gbps SAS Hard Drive or more

Storage : 12 X 2 TB 3.5-inch 7200 RPM, NearLine SAS Hard Drive or better

RAID Controller : SAS 6Gb/s RAID Controller with 512 MB memory and cache backup.

Supporting RAID 0,1,5,6,10,50 with configuration option for global spare

or better

Graphics : Integrated graphics controller with min. 32 MB memory supporting 32 bit

color with 1280 x 1024 resolution or better

NIC : Integrated Dual Port Gigabit server adapter or more

I/O Slot : 4 PCle G2 slot + 1 storage slot, 2X8 slot, 2X4 Slolt, 1X4 storage slot

or more

Monitor : 24" wide TFT or higher

USB Device : USB Keyboard and Optical Mouse

Manageability : Remote Server Management (with requisite licenses)

OS Support : Support for Windows, RHEL, SUSE

OS : SUSE Enterprise 11 with 3 years support

Power Supply : 800 – 900 W High energy efficient Redundant Hot Plug

System FAN : Fully Redundant Hot Plug FAN

Warranty : 3 Years Onsite Suport 24 X 7 (With 4 hours Response time)

Softwares : Websphere compatible with SUSE Ent-11

Details : Websphere Application server version 7.0 on 64 bit SUSE linux

Note: (i) Make, Model & Warranty period may be mentioned clearly.

(ii) Technical specifications **compliance sheet** may be enclosed along with quotation.

(V.R. Mali) Senior Technical Officer-II for Director

Contact No.: (020) 25904483 / 210 e-mail: vipin@tropmet.res.in